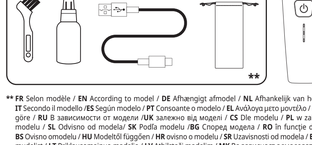
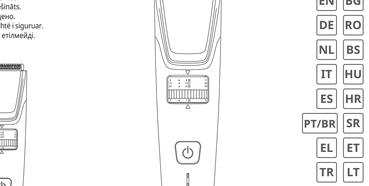




*** FR:** Bloc d'alimentation non fourni.
EN: Power supply not provided.
DE: Stromversorgung nicht bereitgestellt.
NL: Voeding niet meegeleverd.
IT: Alimentazione non fornita.
ES: Fuente de alimentación no proporcionada.
PT/BR: Fonte de alimentação não fornecida.
EL: Τροφοδοτικό δεν παρέχεται.
TR: Güç kaynağı sağlanmıyor.
RU: Блок питания не предоставлен.
UK: Блок живлення не надано.
CS: Napájení není k dispozici.
PL: Zasilacz nie jest dostarczany.
SL: Napajalnik ni priložen.
SK: Napájací zdroj nie je poskytnutý.
BG: Захранване не е осигурено.
RO: Alimentarea nu este furnizată.
BS: Napajanje nije omogućeno.
HU: Tápegység nincs biztosítva.
HR: Napajanje nije osigurano.
SR: Напајање није обезбеђено.
ET: Toiteallikat ei ole ette nähtud.
LT: Maitinimo šaltinis nėra pateiktas.
LV: Barošanas bloks nav nodrošināts.
MK: Напојување не е обезбедено.
SQ: Furnizimi me energji nuk është i siguruar.
KK: Қуат көзімен қамтамасыз етілмейді.



**** FR** Selon modèle / **EN** According to model / **DE** Alhaengigt afmodel / **NL** Afhankelijk van het model / **IT** Secondo il modello / **ES** Según modelo / **PT** Consoante o modelo / **EL** Ανάλογα με το μοντέλο / **TR** Modele göre / **RU** В зависимости от модели /**UK** залежно від моделі / **CS** Dle modelu / **PL** w zależności od modelu / **SL** Odvisno od modela/ **SK** Podľa modelu /**BG** Според модела / **RO** în funcție de model / **BS** Ovisno omodelu / **HU** Modeltől függően / **HR** ovisno o modelu / **SR** Узависности од модела / **ET** sõltuvalt mudelist / **LT** Priklausomai nuo modelio / **LV** Atkarīgs no modeļiem / **MK** Во зависност одмоделот / **SQ** Sipas modelit / **KK** Үлгіге қара



HAIR CLIPPER X-SERIES 500

www.rowenta.com

1820017478/02

FR SK
EN BG
DE RO
NL BS
IT HU
ES HR
PT/BR SR
EL ET
TR LT
RU LV
UK MK
CS SQ
PL KK
SL

FR

Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil
et éviter tout danger dû à une mauvaise utilisation.

Tondeuse à cheveux

- **PREMIERE UTILISATION** : avant de l'utiliser, votre appareil doit être complètement chargé.
- Cet appareil ne fonctionne pas en mode secteur.

CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
- Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil.
- Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.
- L'installation de l'appareil et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.
- **Pour les pays soumis à la réglementation de l'UE :**
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- **MISE EN GARDE** : Les parties tenues à la main doivent être débarrassées avant le nettoyage sous l'eau. Convient pour utilisation dans la baignoire et sous la douche. Convient pour le nettoyage sous un robinet d'eau.

- L'appareil doit être chargé avec du 5V, 1.0A avec protection IP X4.
- Vous pouvez utiliser l'accessoire XD3510E0.
- Type de batterie : Li-Ion 3,7 V 1 200 mAh
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant que celui-ci ne soit mis au rebut.
- L'appareil doit être déconnecté du réseau d'alimentation lorsqu'on retire la batterie.
- La batterie doit être éliminée de façon sûre.
- Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.
- **Pour les pays soumis aux réglementations de l'UE:**
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf s'elles aient pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si les batteries sont endommagées ou fuient, évitez tout contact avec la peau ou les yeux. Le cas échéant, rincez immédiatement à l'eau et consultez un médecin.
- N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si :
  - votre appareil est tombé,
  - s'il ne fonctionne pas normalement.
- L'appareil doit être débranché :
  - avant le nettoyage et l'entretien,
  - en cas d'anomalie de fonctionnement,
  - dès que vous avez terminé de l'utiliser.
- Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.
- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.
- Ne pas utiliser de prolongateur électrique.
- Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
- Utilisez, chargez et conservez le produit à une température comprise entre 5°C et 35°C.
- Ne pas exposer l'appareil ou la batterie à des températures excessives.
- Attention au risque de court-circuit des bornes de l'appareil alimenté par batteries ou de la batterie par des objets métalliques.
- L'appareil est destiné à l'usage domestique.
- Cet appareil n'est pas conçu pour la tonte des animaux.
- Cette tondeuse est exclusivement destinée à la coupe des cheveux et de la barbe, et n'est pas adaptée à une utilisation sur d'autres zones du corps.

GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement.
Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles.
La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !

Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
Confiez celui-ci dans un point de collecte pour que son traitement soit effectué.

Recyclage des batteries.
Pour le type Accus LI-ION, décharger complètement les accus avant démontage. Ouvrir les boîtiers de l'appareil avec un outil, couper les connexions, recycler les accus de façon sûre.

Cet appareil, ses accessoires, emballages et batteries se recyclent

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Ne pas jeter les appareils électriques et électroniques avec les ordures ménagères

Ces instructions sont également disponibles sur notre site internet www.rowenta.com

Conformément à la réglementation relative au marquage **CE** en vigueur, les informations sur la consommation d'énergie en mode arrêt, mode veille (*) et mode veille avec maintien de la connexion au réseau (*) sont disponibles sur www.rowenta.com.
(*): selon le modèle.

EN

Read the instructions before use to avoid any danger due to misuse.

Hair clipper

- **USING FOR THE FIRST TIME:** before use, charge your appliance 100%.
- This appliance does not work in AC mode.

SAFETY INSTRUCTIONS

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
- Check that the voltage of your electricity supply corresponds to the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.
- The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.
- **For countries subject to EU regulations:**
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **WARNING**: The parts held in the hand must be unplugged before being cleaned with water. Suitable for a use in the bathtub or under the shower. May be cleaned under running water.
- The appliance should be charged by 5V, 1.0A with IPX4 protection.
- You can use the Rowenta accessory XD3510E0.
- Battery type : Li-Ion 3,7V 1200mAh
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The battery is to be disposed of safely.
- **For other countries not subject to EU regulations :**
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:
  - your appliance has fallen,
  - it does not work correctly.
- The appliance must be unplugged:
  - before cleaning and maintenance procedures.
  - if it is not working correctly.
  - as soon as you have finished using it.
  - if you leave the room, even momentarily.
- Do not use if the cord is damaged.
  - Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
  - Do not use an electrical extension lead.
  - Do not clean with abrasive or corrosive products.
- Charge, use and store the product at a temperature between 5 °C and 35 °C
- Do not expose the appliance or battery to excessive temperatures
- Be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being shortcircuited by metal objects.
- The appliance is for household use only.
- This device is not designed for shearing animals.
- This trimmer is intended exclusively for cutting hair and beard, and is not suitable for use on other parts of the body.

GUARANTEE

Your appliance is designed for use in the home only.
It should not be used for professional purposes.
The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

ENVIRONMENT PROTECTION FIRST !

Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
Leave it at a local civic waste collection point.

Recycling the batteries.
Before removing the LI-ION batteries, discharge them completely. Open the battery compartment using a tool, cut all the connections and then recycle the batteries in a safe manner.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com

In compliance with **CE** marking regulations in force, information about off mode, standby mode (*), and networked standby (*) energy consumption is available on www.rowenta.com.
(*) depending on model.

DE

Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts die Anweisungen durch,
um jedweden Risiko durch unsachgemäßen Gebrauch auszuschließen.

Haarschneidegerät

- **ERSTE VERWENDUNG:** Laden Sie Ihr Gerät vor der ersten Verwendung vollständig auf.
- Dieses Gerät funktioniert nicht im Wechselstrombetrieb.

SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme ihres Gerätes durch.
- Eine unsachgemäße Bedienung entbindet den Hersteller von jeglicher Haftung.
- Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerätes den gültigen Normen und Bestimmungen (Niedrespannungsrichtlinien, elektromagnetischeVerträglichkeit, Umwelt...).
- Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.
- Die Installation des Geräts muss den in Ihrem Land gültigenNormen entsprechen.
- **Für Länder im Geltungsbereich der EU-Verordnung:**
- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kinder dürfen das Gerät nicht als Spielen mit dem Gerät untersagt werden. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Stromkabel deshalb zur Vermeidung, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.
- **WARNHINWEIS**: Das handgehaltene Teil ist von der Anschlussleitung zu trennen, bevor es unter fließendem Wasser gereinigt wird. Geeignet für die Verwendung in der Badewanne oder unter der Dusche. Das Gerät kann unter fließendem Wasser gereinigt werden.
- Das Gerät sollte mit 5V, 1.0A und IPX4-Schutz aufgeladen werden.
- Sie können das Zubehörteil XD3510E0 verwenden.
- Akkutyp: Lithium-Ionen-Akku 3,7 V, 1.200 mAh
- Vor der Entsorgung muss der Akku aus dem Gerät entfernt werden.
- Zum Herausnehmen des Akkus muss das Gerät vom Netz getrennt werden.
- Der Akku muss sicher entsorgt werden.
- Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von qualifizierten Personen ausgetauscht werden können.
- **Für Länder im Geltungsbereich der EU-Verordnung:**
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (inbegriffen Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser Person die Bedienung des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kindermüssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Bei beschädigten oder ausgefundenen Akkus Kontakt mit Haut oder Augen vermeiden. In diesem Fall sofort gründlich mit Wasser ausspülen und einen Arzt aufsuchen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät an Boden gefallen ist sichtbare Schäden aufweist oder nicht richtig funktioniert.
- Das Gerät muss ausgesteckt werden: vor Reinigung und Wartung, bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in Berührung mit warmen Oberflächen oder einer scharfen Kante kommen.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.
- Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scheuernden oder ätzenden Produkten.
- Verwenden, laden und verstauen Sie das Gerät bei einer Temperatur zwischen 5 °C und 35
- Setzen Sie das Gerät oder den Akku keinen übermäßig hohen Temperaturen aus.
- Beachten Sie, dass die Anschlussklemmen des Akkubetriebenen Geräts oder der Batterie durch Metallgegenstände kurzgeschlossen werden könne
- Legen Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbeaufsichtigt betreiben.
- Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
- Dieses Gerät ist nicht zum Scheren von Tieren gedacht.
- Dieser Trimmer ist ausschließlich zum Schneiden von Haaren und Bärten bestimmt und nicht für den Gebrauch an anderen Körperteilen geeignet.

GARANTIE

Jeder Eingriff, außer der im Haushalt üblichen Reinigung und Pflege durch den Kunden muss durch den Kundendienst erfolgen. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden. Bei unsachgemäßer Benutzung erlischt die Garantie.

BEDEUTUNG DES SYMBOLS „DURCHGESTRICHENE MÜLLTONNE"
Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

GETRENNTE ERFASSUNG VON ALTGERÄTEN
Elektro- und Elektronikgeräte, die Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme. Die getrennte Entsorgung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht sortenreine Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht wird die Wiederverwertung der Materialien, aus denen sich das Gerät zusammensetzt, was wiederum eine bedeutende Einsparung an Energie und Ressourcen mit sich bringt.
Erhalten die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zerstörungsfrei entnommen werden können, sind Sie als Endnutzer gesetzlich dazu verpflichtet, diese vor der Entsorgung zu entnehmen und getrennt als Batterie bzw. Lampe zu entsorgen.

MÖGLICHKEITEN DER RÜCKGABE VON ALTGERÄTEN
Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Auskünfte zur nächsten Abfallsammelstelle erhalten Sie beim Hersteller oder Händler.

Datenschutz
Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

Diese Sicherheitshinweise sind auch auf unserer Website www.rowenta.com verfügbar.

In Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften zur **CE**-Kennzeichnung sind Informationen über den Energieverbrauch im Aus-Zustand, im Bereitschaftszustand (*) und im vernetzten Bereitschaftsbetrieb (*) auf www.rowenta.com. (*) verfügbar.
(*) je nach Modell

NL

Lees de instructies voordat u het apparaat gaat gebruiken en vermijd
gevaarlijke situaties als gevolg van een verkeerd gebruik.

Tondeuse

- **EERSTE GEBRUIK:** laad het apparaat 100% op vóór gebruik.
- Dit apparaat werkt niet op wisselstroom.

VEILIGHEIDSADVIEZEN

- Controleer of de spanning van uw elektriciteitsinstallatie overeenkomt met die van het apparaat. Een verkeerde aan-sluiting kan onherstelbare schade veroorzaken die niet door de garantie gedekt wordt.
- De installatie van het apparaat en het gebruik moeten echter beantwoorden aan de in uw land geldende normen.
- **Voor landen die onderhevig zijn aan EU-regelgeving :**
- Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, personen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke capaciteiten en personen die weinig ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze onder de supervisie staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hen of ze genoeg richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden mogen nooit door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.
- Indien het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicedienst of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.
- **WAARSCHUWING**: U dient de stroomvoorziening van de in de hand gehouden delen af te sluiten voordat u deze onder de kraan reinigt. Geschikt om in bad of onder de douche te gebruiken. Geschikt voor reiniging onder de stromende kraan.
- Het apparaat moet worden opgeladen met 5V, 1.0A en IPX4-bescherming.
- U kunt de Rowenta-accessoire XD3510E0 gebruiken.
- Accutype: Li-ion, 3,7 V, 1200 mAh
- Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedankt.
- Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd.
- Gooi de afgedankte batterij weg op een juiste manier.
- Dit toestel bevat batterijen die alleen mogen worden vervangen door gekwalificeerde personen.
- **Voor andere landen die niet onder de EU-regelgeving vallen:**
- Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.
- Gebruik het apparaat niet meer en neem contact op met een erkende Servicedienst indien:
  - het apparaat gevallen is
  - het niet meer normaal werkt.
- De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden:
  - vóór het reinigen en onderhoud van het apparaat,
  - bij storingen tijdens het gebruik,
  - zodra u het apparaat niet meer gebruikt.
- Niet gebruiken wanneer het netsnoer beschadigd is.
- De stekker niet uit het stopcontact halen door aan het snoer te trekken, maar alleen via de stekker.
- Geen verlengsnoer gebruiken.
- Niet reinigen met schurende of corrosieve middelen.
- U dient het product te gebruiken, op te laden en te bewaren bij een temperatuur tussen de 5°C en 35°C.
- Niet aan overmatige temperaturen blootstellen.
- Wees u bewust van het gevaar van kortsluiting van de batterijen of het apparaat door metalen voorwerpen.
- Het apparaat is alleen voor huishoudelijk gebruik.
- Dit apparaat is niet bedoeld om dieren te scheren.
- Deze trimmer is uitsluitend bedoeld voor het trimmen van hoofd- en baardhaar en niet voor het trimmen van andere lichaamsdelen.

GARANTIE

Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik.
Het kan niet worden voor beroepsdoeleinden gebruikt worden.
De garantie is niet geldig in geval van een oneigenlijk gebruik.

WEES VRIENDELIJK VOOR HET MILIEU!

Uw apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycleerd kunnen worden.
Breng het naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende servicedienst voor verwerking hiervan.

Recycling van de accu.
Voor het verwijderen van de LI-ION accu moeten deze volledig leeg zijn, voordat u ze demonteert Open de vakjes van het apparaat met een geroedschap, maak de draden los en recycleer de accu op veilige wijze.

Deze voorschriften kunt u ook vinden op onze website www.rowenta.com

In overeenstemming met de geldende voorschriften voor **CE**-markering is informatie over het energieverbruik in de uit-stand, de stand-bymodus (*) en het netwerk-standbyverbruik (*) beschikbaar op www.rowenta.com.
(*)afhankelijk van het model.

IT

Leggete le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio
per evitare pericoli dovuti a un utilizzo sbagliato.

Tagliacapelli

- **PRIMO UTILIZZO:** prima dell'uso, caricare l'apparecchio al 100%.
- Questo apparecchio non funziona in modalità CA.

CONSIGLI DI SICUREZZA

- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente,...).
- Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.
- L'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.
- **Per i paesi soggetti alle normative UE:**
- Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali o non dotate di un livello adeguato di formazione e competenze solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli ad esso connessi. I bambini devono assistersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Se le batterie sono danneggiate o sono interessate da perdite, evitate il contatto con la pelle o gli occhi. Se questo accade, sciacquare subito con acqua pulita e rivolgersi a un medico per un tempestivo trattamento.
- Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo servizio assistenza **tecnico** o da persone con qualifiche analoghe per evitare pericoli.
- **AVVERTENZA:** le parti tenute con la mano devono essere staccate dalla corrente prima della pulizia sotto l'acqua. Adatto per la pulizia sotto un rubinetto d'acqua.
- L'apparecchio deve essere caricato con 5V, 1.0A e protezione IPX4.
- Può usare l'accessorio Rowenta XD3510E0.
- Tipo di batteria: ioni di litio, 3,7 V, 1200 mAh
- Rimuovere la batteria dall'apparecchio prima di smaltirlo.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica prima di rimuovere la batteria.
- Smaltire la batteria in modo sicuro.
- Questo apparecchio contiene delle batterie che possono essere sostituite soltanto da persone qualificate.
- **Per gli altri Paesi non soggetti alle normative UE**
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali omentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, meno che una persona responsabile della loro sicurezza li sorvegli o li abbia precedentemente informati sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- L'apparecchio deve essere staccato dalla corrente: prima di operazioni di pulizia e manutenzione, in caso di anomalia di funzionamento, non appena avete terminato di utilizzarlo.
- Non utilizzare se il cavo è danneggiato.
- Non staccare l'apparecchio dalla corrente tirando il cavo, ma afferrare la spina ed estrarla dalla presa.
- Non usare prolunghe elettriche.
- Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
- Caricare, utilizzare e conservare il prodotto a una temperatura compresa tra 5 °C e 35
- Non esporre l'apparecchio o la batteria a temperature eccessive
- Prestare attenzione ai rischi connessi ai terminali dell'apparecchio alimentato a batteria o a possibili cortocircuiti della batteria causati da oggetti metallici.
- Non utilizzate l'apparecchio e contattate un Centro Assistenza autorizzato se:
  - l'apparecchio è caduto,
  - se non funziona normalmente.
- L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.
- Questo dispositivo non è progettato per animali da tosatura.
- Questo rifinitore è destinato esclusivamente al taglio dei capelli e della barba e non è adatto all'uso su altre parti del corpo.

GARANZIA

Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico.
Non può essere utilizzato a scopi professionali.
La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

CONTRIBUIAMO ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE!

L'apparecchio contiene numerosi materiali valorizzabili o riciclabili.
Portatelo in un punto di raccolta, o in sua mancanza, in un centro assistenza autorizzato affinché venga effettuato il trattamento più opportuno.

Riciclaggio delle batterie.
Per togliere gli accumulatori LI-ION, scaricate completamente gli accumulatori prima dello smontaggio. Aprite il corpo dell'apparecchio con un attrezzo, tagliate le connessioni, riciclate gli accumulatori in modo sicuro.

Le presenti istruzioni d'uso sono anche disponibili sul nostro sito web www.rowenta.com

In conformità con le normative vigenti in materia di marcatura **CE**, le informazioni sul consumo di energia in modalità off, standby (*) e standby in rete (*) sono disponibili su www.rowenta.com.
(*) a seconda del modello.

ES

Lea las instrucciones antes de utilizar el aparato
y evite cualquier peligro debido a un mal uso.

Cortapelos

- **PRIMER USO:** antes de utilizar el aparato, cárgalo al 100 %.
- Este aparato no funciona en modo de CA.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Por su seguridad, este aparato cumple las normas y disposiciones aplicables (Directivas de Baja Tensión, Compatibilidad Electromagnética, Medio ambiente...).
- Asegúrese de que la tensión de su instalación eléctrica se corresponde con la de su aparato. Cualquier error de conexión puede causar daños irreversibles que no cubre la garantía.
- La instalación del aparato y su uso debe cumplir no obstante las normas en vigor en su país.
- **Para los países sujetos a las regulaciones de la UE:**
- Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben realizarlas niños sin supervisión.
- Si las pilas están dañadas o tienen fugas, evite el contacto con la piel o los ojos. Si esto ocurre, enjuague bien inmediatamente con agua y busca atención médica.
- En caso de que el cable de alimentación esté dañado, éste deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio postventa o por personal cualificado a fin de evitar cualquier peligro.
- **ADVERTENCIA:** Las partes que se manejan con la mano deberán desconectarse antes de la limpieza con agua. Puede utilizarse en la bañera o la ducha. Apto para limpiar bajo el chorro del grifo.
- El aparato debe cargarse con 5V, 1.0A y protección IPX4.
- Puede usar el accesorio Rowenta XD3510E0.
- Tipo de batería: ion-litio de 3,7 V, 1200 mAh
- Deberá quitar la batería del aparato antes de desecharlo.
- Deberá desconectar el aparato de la red eléctrica cuando vaya a sacar la batería.
- La batería deberá desecharse de forma segura.
- Este aparato incluye baterías que pueden ser sustituidas únicamente por personas cualificadas.
- **Para otros países no sujetos a la normativa de la UE:**
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas o por personas carentes de experiencia o de conocimiento, salvo si éstas han contado permodio de una persona responsable de su seguridad, con una vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- El aparato debe desconectarse antes de su limpieza y mantenimiento, en caso de anomalías en su funcionamiento, una vez que haya terminado de utilizarlo.
- No lo utilice si el cable está dañado.
- No sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.
- No lo sujete con las manos húmedas.
- No lo desconecte tirando del cable, sino tirando del enchufe.
- No utilice ningún alargador eléctrico.
- No lo limpie con productos abrasivos o corrosivos.
- Carga, utiliza y almacena el producto a una temperatura de entre 5 y 35 °C.
- No expongas el aparato ni la batería a temperaturas excesivas.
- Ten en cuenta el riesgo de que los terminales del aparato que funciona con batería o la propia batería sufra un cortocircuito por objetos metálicos.
- No utilice el aparato y contacte con un Centro de Servicio Autorizado :
  - si su aparato no se ha caído al suelo
  - o si no funciona normalmente
- El aparato es solo para uso doméstico.
- Este aparato no está diseñado para esquilar animales.
- Este recortador está pensado exclusivamente para cortar el pelo y la barba, y no es adecuado para otras partes del cuerpo.

GARANTÍA

Su aparato está destinado únicamente a un uso doméstico.
No puede utilizarse con fines profesionales.
La garantía quedará anulada y dejará de ser válida en caso de un uso incorrecto.

¡COLABOREMOS EN LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE!

Su aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables.
Llévelo a un punto de recogida o en su defecto a un servicio técnico autorizado para que realice su tratamiento.

Reciclaje de las baterías.
Para retirar las baterías LI-ION, descárguelas completamente antes del desmontaje. Abra la carcasa del aparato con una herramienta, corte las conexiones y recicle las baterías de una manera segura.

Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web www.rowenta.com

En conformidad con las regulaciones de marcado de **CE** en vigor, las informaciones sobre el consumo de energía en modo desactivado, modo de espera y modo de espera en red (*) está disponible en www.rowenta.com.
(*) dependiendo del modelo.

PT/BR

Leia atentamente as instruções antes de utilizar
o aparelho por forma a evitar qualquer situação
de perigo devido a uma utilização incorrecta.

Máquina de cortar cabelo

- **PRIMEIRA UTILIZAÇÃO:** antes de utilizar, carregue o aparelho até 100%.
- Este aparelho não funciona no modo CA.

CONSELHOS DE SEGURANÇA

- Para sua segurança, este aparelho está em conformidade com as normas e regulamentos aplicáveis (Directivas Baixa Tensão, Compatibilidade Electromagnética, Meio Ambiente...).
- Verifique se a tensão da sua instalação eléctrica é compatível com a do seu aparelho. Qualquer erro de ligação pode causar danos irreparáveis que não estão cobertos pela garantia.
- A instalação do aparelho bem como a sua utilização devem, no entanto, estar em conformidade com as normas em vigor no seu país.
- **Para países sujeitos a regulamentos da UE:**
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais se encontram reduzidas ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento, desde que tenho sido devidamente acompanhadas e instruídas sobre a correcta utilização do aparelho, pela pessoa responsável pela sua segurança. A limpeza e a manutenção do aparelho não pode ser realizada por crianças sem vigilância.
- Se as baterias estiverem danificadas ou com fugas, evite o contacto com a pele ou com os olhos. Se isto ocorrer, lave imediatamente com água e procure assistência médica.
- Se o cabo de alimentação se encontrar de alguma forma danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, Serviço de Assistência Técnica ou por um técnico qualificado por forma a evitar qualquer situação de perigo

• **Dotyczy innych krajów niepodlegających rozporządzeniom Unii Europejski:**
• Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani przez osoby nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzoruje ich czynności związane z użytkowaniem urządzenia lub udzieliła im wcześniej wskazówek dotyczących jego obsługi. Należy zapilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.
• Urządzenie powinno być odłączane od źródła zasilania: przed myciem i konserwacją, w przypadku nieprawidłowego działania, zaraz po zakończeniu jego używania.
• Nie używaj urządzenia jeśli kabel jest uszkodzony.
• Aby wyłączyć urządzenie z sieci, nie pociągaj za kabel, ale za wtyczkę.
• Nie stosuj przedłużaczy elektrycznych.
• Do mycia nie używaj produktów szorujących lub powodujących korozję.
• Urządzenie należy przechowywać, ładować i korzystać z niego w temperaturze
• Nie narażać urządzenia ani akumulatora na działanie ekstremalnej temperatury.
• Należy pamiętać o zagrożeniach związanych ze stykami urządzenia zasilanego akumulatorowo i możliwości doprowadzenia do zwarcia w wyniku kontaktu z metalowymi przedmiotami.
• Nie używaj urządzenia i skontaktuj się z Autoryzowanym Centrum Serwisowym, gdy: urządzenie upadło lub nie funkcjonuje prawidłowo.
• Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
• To urządzenie nie jest przeznaczone do strzyżenia zwierząt.
• Ten trymer jest przeznaczony wyłącznie do przycinania włosów oraz brody i nie jest odpowiedni do używania na innych częściach ciała.

GWARANCJA

Twoje urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego. Nie może być stosowane do celów profesjonalnych. Gwarancja traci ważność w przypadku niewłaściwego użytkowania urządzenia.

Bierzmy czynny udział w ochronie środowiska!

Twoje urządzenie jest zbudowane z materiałów, które mogą być poddane ponownemu przetwarzaniu lub recyklingowi.
W tym celu należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki.
Nie należy go umieszczać z innymi odpadami komunalnymi.

Ekologiczna utylizacja To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą z dnia 11 września 2015 r. «O zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym» (Dz.U. z dn. 23.10.2015 poz 11688) z symbolem przekreślonego kontenera na odpady.
Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

Instrukcja dostępna jest także na stronie internetowej: www.rowenta.com

Zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi oznakowania CE informacje o zużyciu energii w trybie wyłączenia, czuwania (*) i czuwania przy podłączeniu do sieci (*) są dostępne w www.rowenta.com.
(*) w zależności od modelu. en fr

SL

Pred uporabo naprave preberite navodila, da preprečite morebitno nevarnost zaradi napačne uporabe.

Strižnik

• **PRVA UPORABA:** pred prvo uporabo svojo napravo v celoti napolnite do 100 %.
• Ta naprava ne deluje v načinu za izmenični tok.

VARNOSTNI NASVETI

• Ta naprava ustreza veljavnim standardom in predpisom (direktive za nizko napetost, elektromagnetno združljivost, okolje ...).
• Preverite, ali napajalna napetost vaše električne napeljave ustreza napetosti naprave. Napačna priključitev na omrežje lahko povzroči nepopravljivo škodo, ki ni vključena v garancijo.
• Instalacija naprave in njena uporaba morata biti v skladu z veljavnimi standardi v vaši državi.
• **Za otroke, ki so podrejene predpisom EU:**
• Napravo lahko uporabljajo otroci stari 8 let ali več in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzornimi ali umskimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali deležni navodil v zvezi z varno uporabo naprave in razumejo možne nevarnosti. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Pri čiščenju in vzdrževanju otroci brez nadzora ne smejo biti prisotni.
• Če so baterije poškodovane ali počijo, se izogibajte stiku s kožo ali očmi. Če do tega pride, takoj speritе z vodo in poiščite zdravniško pomoč.
• Če je napajalni kabel naprave poškodovan, ga mora zaradi nevarnosti električnega udara zamenjati proizvajalec, njegov pooblaščeni servis ali ustrezno usposobljena oseba.
• **VAROVÁNÍ:** Části, které mohou být volně, musí být před čištěním ve vodě odpojeny od elektrického proudu. Vhodný k použití ve vaně nebo ve sprše. Primerno za pomivanje pod tekočo vodo iz pipe.
• Napravo je treba polniti z 5 V, 1.0A in zaščito IPX4.
• Uporabite lahko dodatno opremo Rowenta XD3510E0.
• Vrsta baterije: litij-ionska, 3,7 V, 1200 mAh
• Preden napravo zavržete, morate iz nje odstraniti baterijo.
• Preden odstranite baterijo, morate napravo izključiti iz napajalnega omrežja.
• Baterijo je treba zavreči na varen način.
• Ta aparat vsebuje baterije, ki jih lahko zamenjajo samo usposobljene osebe.
• **Za druge države, za katere ne veljajo predpisi EU:**
• Naprava ni predvidena za uporabo s strani oseb (kamor so vključeni tudi otroci) z zmanjšanimi fizičnimi, čutilnimi ali duševnimi sposobnostmi, ali oseb, ki nimajo izkušenj z napravo, razen če jim ne poznajo, razen če oseba, ki odgovarja za njihovo varnost, poskrbi za nadzor ali za predhodno usposabljanje o uporabi naprave. Poskrbeti je treba za nadzor otrok in prepričati, da se igrajo z napravo.
• Napravo morate izključiti iz omrežja pred čiščenjem in vzdrževanjem, v primeru nepravilnega delovanja, takoj po prenehanju uporabe.
• Ne uporabljajte naprave, če je kabel poškodovan.
• Ne izključite je tako, da povlečete za kabel, ampak izvlecite vtikač.
• Ne uporabljajte električnega podaljška.
• Ne čistite je z grobimi ali korozivnimi sredstvi.
• Naprava polnite, uporabljajte in shranjujte pri temperaturi med 5 °C in 35 °C
• Naprave ali baterije ne izpostavljajte previsokim temperaturam.
• Zavedajte se, da so lahko terminali naprave, ki deluje na baterije, nevarni in da lahko kovinski predmeti povzročijo kratki stik baterije.
• Ne uporabljajte naprave in se obrnite na pooblaščen servisni center:
- v primeru padca naprave na tla
- če ne deluje pravilno.
• Naprava je namenjena samo za uporabo v gospodinjstvu.
Ne sme se uporabljati v profesionalne namene.
V primeru napačne uporabe postane garancija nična in neveljavna.

SODELUJMO PRI PRIZADEVANJIH ZA ZAŠČITO OKOLJA!

Vaša naprava vsebuje številne vredne materiale, ki se lahko reciklirajo.
Zato jo odnesite na zbirno mesto, če ga ni pa v pooblaščen servisni center, kjer jo bodo ustrezno predelali.

Recikliranje akumulatorjev
Če želite odstraniti akumulatorje LI-ION, pustite, da se pred demontažo popolnoma izpraznijo. Ohišje naprave odprite z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatorje na varen način.

Ta navodila se nahajajo tudi na naši spletni strani www.rowenta.com

V skladu z veljavnimi predpisi o označevanju CE so informacije o porabi energije v stanju izključenosti, stanju pripravljenosti (*) in omrežnem stanju pripravljenosti (*) na voljo na www.rowenta.com.
(*) odvisno od modela.

SK

Pred použitím prístroja si prečítajte pokyny a predchádzajte nebezpečenstvu spôsobenom nesprávnou manipuláciou.

Zastrihávač vlasov

• **PRVÉ POUŽITIE:** pred použitím spotrebič nabite na 100 %.
• Tento spotrebič nefunguje v režime striedavého prúdu.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

• Aby bola zaistená Vaša bezpečnosť, tento prístroj zodpovedá platným normám a predpisom (smerniciam o nízkom napätí, o elektromagnetickej kompatibilite, o životnom prostredí...).
• Skontrolujte, či napätie vašej elektrickej inštalácie zodpovedá napätiu vášho prístroja. Akékoľvek nesprávne zapojenie môže spôsobiť nenávratné škody, na ktoré sa záruka nevzťahuje.
• Inštalácia prístroja a jeho používanie musia byť v súlade s normami platnými vo Vašom štáte.
• Toto zariadenie môže byť používané deťmi od veku 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo osobami s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo boli oboznámené s bezpečným použitím tohto zariadenia a rozumejú možným rizikám. Deti si so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
• Ak sú batérie poškodené alebo vytekajú, zabráňte kontaktu s pokožkou a očami. Ak k tomu dôjde, miesto ihneď dôkladne opláchnite vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.
• **VAROVÁNÍ:** Části, které mohou být volně, musí být před čištěním ve vodě odpojeny od elektrického proudu. Vhodný k použití ve vaně nebo ve sprše. Primerno za pomivanje pod tekočo vodo iz pipe.
• Ak je napájací kábel poškodený, je potrebné, aby ho vymenil výrobca, jeho zákaznícky servis alebo osoby s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
• **UPOZORNENIE:** Časti, ktoré sa chytajú do ruky, je potrebné pred čistením vodou odpojiť. Vhodný na použitie vo vani alebo pod sprchou. Môže sa čistiť pod tečúcou vodou.
• Zariadenie by sa malo nabíjať pri 5V, 1.0A s ochranou IPX4.
• Môžete použiť príslušenstvo Rowenta XD3510E0.
• Typ batérie: Li-ion 3,7 V 1200 mAh
• Pred likvidáciou prístroja sa musí batéria vybrať z prístroja.
• Pri odstraňovaní batérie musí byť prístroj odpojený od siete.
• Batéria sa musí zlikvidovať bezpečným spôsobom.
• Tento prístroj obsahuje batérie, ktoré môžu vymeniť len kvalifikované osoby.
• Tento prístroj nesmú používať osoby (vrátane detí), ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo mentálne schopnosti, alebo osoby, ktoré nemajú na to skúsenosti alebo vedomosti, okrem prípadov, keď im pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor alebo osoba, ktorá ich vopred použil o používaní tohto prístroja. Je vhodné dohliadať na deti, aby sa so bolí isti, že sa s týmto prístrojom nehrajú.
• Prístroj je potrebné odpojiť z elektrickej siete pred čistením a údržbou, v prípade, že dôjde k prevádzkovým poruchám a ked ste ho prestali používať.
• Prístroj nechytajte za teplú časť, ale za rukoväť.
• Prístroj a elektrický kábel nenechávajte na napájací kábel, ale za zástrčku.
• Nepoužívajte elektrickú predlžovaciu šnúru.
• Nečistite ho drsnými ani koróznymi prostriedkami.
• Výrobok nabíjajte, používajte a skladujte pri teplote medzi 5 °C a 35 °C
• spotrebič ani batériu nevystavujte nadmerným teplotám
• dávajte pozor na riziko skratovania pólov spotrebiča alebo batérie kovovými predmetmi.
• Prístroj nepoužívajte a obratte sa na autorizované servisné stredisko, ak : prístroj spadol, ak normálne nefunguje.
• Spotrebič je určený len na domáce použitie.
• Toto zariadenie nie je určené na strihanie zvierat.
• Tento zastrihávač je určený výhradne na strihanie vlasov a brady a nie je vhodný na používanie na iných častiach tela.

ZÁRUKA

Tento prístroj je určený na bežné domáce použitie.
Nemôže sa používať na profesionálne účely.
V prípade, že sa prístroj nesprávne používa, záruka stráca platnosť.

PRISPEJME K OCHRANE ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA!

Tento prístroj obsahuje vela zhodnotitelných alebo recyklovateľných materiálov.
Odovzdajte ho na zberné miesto, alebo ak takéto miesto chýba, tak autorizovanému servisnému stredisku, ktoré zabezpečí jeho likvidáciu.

Recyklácia batérií
Ak chcete LI-ION akumulátory zlikvidovať, pred vybratím ich úplne vybite. Pomocou nástroja otvorte kryt prístroja, prerežte vodiče a akumulátory recyklujte vhodným spôsobom.

Tieto inštrukcie sú dostupné aj na našich webstránkach www.rowenta.com

V súlade s platnými predpismi o označení CE sú informácie o spotrebe energie vo vypnutom režime, pohotovostnom režime (*) a pohotovostnom režime pri pripojení na sieť (*) k dispozícii na www.rowenta.com.
(*) v závislosti od modelu.

BG

Прочете указанията, преди да използвате уреда, за да избегнете всякакви рискове, произтичащи от неправилна употреба.

Машинка за подстригване

• **УПОТРЕБА ЗА ПЪРВИ ПЪТ:** преди употреба заредете уреда на 100%.
• Този уред не работи в режим на променлив ток.

СЪВЕТИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

• За вашата безопасност този уред съответства на стандартите и на действащата нормативна уредба (Нисковолтова директива, Директива за електромагнитна съвместимост, Директива за опазване на околната среда и др.).
• Проверете дали захранването на уреда отговаря на електрическата ви мрежа. Неправилното захранване може да причини необратими повреди, които не се покриват от гаранцията.
• Инсталирането на уреда и използването му трябва да отговарят на действащите стандарти във вашата държава.
• **За държавите, които са предмет на регулациите на ЕС:**
• Този уред може да се използва от деца над 8 години и лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или лица без опит и знания, ако са поставени под наблюдение или бъдат инструктирани за безопасната му употреба, и разбират опасностите. Сурдата не трябва да си играят деца. Да не се извършва почистване и поддръжка от деца, оставени без надзор.
• Ако батерията са повредени или от тях изтича течност, избягвайте контакт с кожата или очите. Ако това се случи, незабавно изплакнете добре с вода и потърсете медицинска помощ.
• Ако захранващият кабел е повреден, за да избегнете всякакви рискове, той трябва да бъде сменен от производителя, от сервиза за гаранционно обслужване или от лица със сходна квалификация.
• **ПРЕДПРЕЗРЕЖИТЕЛНО:** Части, которые вы держите руками, перед очисткой водой следует отключить от сети. Можно мыть под краном. Подходища за използване във ванната или под душа. Можно мыть под краном.
• Уредът трябва да се зарежда с 5V, 1.0A и защита IPX4.
• Можете да използвате аксесоара Rowenta XD3510E0.
• Тип на батерията: литиево-йонна 3,7 V, 1200 mAh
• Батерията трябва да се извади от уреда, преди той да се предаде за скрап.
• Уредът трябва да се откачи от контакта, когато вадите батерията.
• Батерията трябва да се извади по безопасен начин.
• Този уред съдържа батерии, които могат да бъдат сменяни единствено от квалифицирани лица.
• **За други държави, в които не се прилагат регламентите на ЕС:**
• Уредът не е предвиден да бъде използван от лица (включително от деца), чиито физически, сетивни или умствени способности са ограничени, или лица без опит и знания освен ако отговорно за тяхната безопасност лице наблюдава и дава предварителни указания относно ползването на уреда. Наглеждайте децата, за да се уверите, че не играят с уреда.
• Уредът трябва да бъде изключен от захранването: преди почистване и всякакви поправки/поддръжка, при неправилна работа, веднага след като приключите работа с не.
• Не използвайте уреда, ако кабелът е повреден
• Не дърпайте захранващия кабел, а щепсела, за да го изключите от мрежата.
• Не използвайте удължител.
• Не използвайте абразивни или корозивни препарати за почистване.
• Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 5°C и 35°C
• не излагайте уреда или батерията на прекомерни температури
• бъдете предпазливи, защото съществува риск от късо съединение на клемите на уреда, работещ с батерии, или на батерията от метални предмети.
• Не използвайте уреда и се свържете с одобрен сервизен център, в слу- чай че уредът е падал или не работи нормално.
• Уредът е само за домашна употреба.
• Това устройство не е предназначено за стригане на животни.
• Този тример е предназначен единствено за подстригване на коса и брада и не е подходящ за употреба при други части на тялото.

ГАРАНЦИЯ

Този уред е предназначен само за домашна употреба.
Не е предназначен за професионални цели.
Гаранцията се обезсилва при неправилна употреб.

ДА УЧАСТВАМЕ В ОПАЗВАНЕТО НА ОКОЛНАТА СРЕДА!

Уредът е изработен от различни материали, които могат да се предадат на вторичния суровини или да се рециклират.
Предайте го в специален център или, ако няма такъв, в одобрен сервиз, за да бъде преработен.
Рециклиране на батериите
Оставете акумулаторните батерии LI-ION да се разредят напълно, преди да ги извадите. Отворете корпуса на уреда със съответния инструмент, отрежете кабелите и предайте акумулаторните батерии за рециклиране.

Тези инструкции могат да бъдат намерени също и на нашия уебсайт www.rowenta.com

В съответствие с действащите разпоредби за маркировка CE, информацията за изключен режим, режим на готовност (*) и мрежово потребление на енергия в режим на готовност (*) е налична на www.rowenta.com.
(*) в зависимост от модела.

RO

Citiți instrucțiunile înainte de a utiliza aparatul, pentru a evita orice pericol cauzat de o utilizare necorespunzătoare.

Mașină de tuns

• **PRIMA UTILIZARE:** Înainte de utilizare, încărcați aparatul în procent de 100%.
• Acest aparat nu funcționează în modul AC.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

• Pentru siguranța dumneavoastră, acest aparat este conform normelor și reglementărilor aplicabile (directivele privind echipamentele de joasă tensiune, compatibilitatea electromagnetică, mediul înconjurător, etc.).
• Verificați ca tensiunea instalației dumneavoastră electrice să corespundă cu cea a aparatului dumneavoastră. Conectarea la o tensiune necorespunzătoare poate provoca daune permanente care nu sunt acoperite prin garanție.
• Instalarea aparatului și utilizarea sa trebuie să fie, totuși, conforme normelor în vigoare din țara dumneavoastră.
• **Pentru țările supuse reglementărilor UE:**
• Acest aparat poate fi folosit de copii peste 8 ani și de persoanele cu dizabilități fizice, senzoriale sau mintale sau fără experiență în utilizare numai sub supraveghere sau dacă au fost instruiți în folosirea aparatului în siguranță și dacă înțeleg riscurile implicate. Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul. Nu permiteți copiilor să realizeze curățarea sau întreținerea aparatului nesupravegheați.
• Dacă acumulatorul este deteriorat sau curge, evitați contactul cu pielea sau ochii. Dacă acest lucru se întâmplă, căutați imediat cu apă și consultați un medic.
• Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de fabricant, de serviciul post-vânzare al acestuia sau de către persoane cu o calificare similară pentru evitarea unui pericol.
• **AVERTIZARE:** părțile ținute în mână trebuie scoase din priză înainte de curățarea sub apă. Poate fi utilizată în cada de baie sau la duș. Este posibilă curățarea sub un jet de apă de la robinet.
• Aparatul trebuie să fie încărcat la 5V, 1.0A cu protecție IPX4.
• Puteți utiliza accesoriul Rowenta XD3510E0.
• Tip acumulator: Li-ion 3,7V 1200mAh
• Acumulatorul trebuie scos din aparat înainte de eliminarea acestuia.
• Aparatul trebuie deconectat de la rețeaua electrică atunci când scoateți acumulatorul.
• Acumulatorul se va elimina conform regulilor de securitate.
• Acest aparat conține acumulatori care nu pot fi înlocuiți decât de persoane calificate.
• **Pentru alte țări nesupuse reglementărilor UE:**
• Acest aparat nu a fost conceput pentru a fi folosit de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mintale diminuate sau de persoane fără experiență sau cunoștințe privind utilizarea unor aparate asemănătoare. Excepție constituie cazul în care aceste persoane sunt supravegheate de o persoană responsabilă de siguranța lor sau au beneficiat din partea persoanei respective de instrucțiuni prealabile referitoare la utilizarea aparatului. Este recomandată supravegherea copiilor, pentru a vă asigura că aceștia nu se joacă cu aparatul.
• Aparatul trebuie scos din priză: înainte de operațiunile de curățare și întreținere, în caz de funcționare anormală, imediat după ce ați terminat utilizarea acestuia.
• Nu utilizați aparatul în cazul în care cablul este deteriorat
• Pentru a scoate aparatul din priză, nu trageți de cablul de alimentare, ci apucați fișa.
• Nu utilizați un prelungitor electric.
• Nu curățați aparatul folosind produse abrazive sau corozive.
• Încărcați, utilizați și depozitați produsul la o temperatură cuprinsă între 5 °C și 35 °C.
• Nu expuneți aparatul sau acumulatorul la temperaturi extreme.
• Luați în considerare riscul ca bornele aparatului alimentat la acumulator sau ale acumulatorului să fie scurtcircuitate de obiecte metalice.
• Nu utilizați aparatul dumneavoastră și contactați un centru de service autorizat dacă: aparatul dumneavoastră a căzut, dacă acesta nu funcționează normal.
• Aparatul este destinat de uz casnic.
• Acest dispozitiv nu este conceput pentru tunderea animalelor.
• Acest aparat de tuns este destinat exclusiv pentru tăierea părului și a bărbii și nu este potrivit pentru utilizarea pe alte părți ale corpului.

GARANȚIE

Aparatul dumneavoastră este destinat exclusiv unei utilizări domestice.
Aparatul nu poate fi utilizat în scopuri profesionale.
Garanția devine nulă și își pierde valabilitatea în cazul unei utilizări incorecte.

SĂ PARTICIPĂM LA PROTECȚIA MEDIULUI!

Aparatul dumneavoastră conține numeroase materiale valorificabile sau reciclabile.
Predați-l la un punct de colectare sau, în lipsa acestuia, la un centru de service autorizat pentru a fi procesat în mod corespunzător.

Reciclarea bateriilor
Pentru îndepărtarea acumulatorilor LI-ION, descărcați-i complet înainte de a-i scoate din aparat. Deschideți carcasele aparatului cu ajutorul unei scule, întrerupeți conexiunile, reciclați acumulatorii într-o manieră sigură.

Instrucțiunile sunt disponibile și pe website-ul nostru www.rowenta.com

În conformitate cu reglementările de marcaj CE în vigoare, informațiile despre modul oprit, modul standby (*) și consumul de energie standby în rețea (*) sunt disponibile pe www.rowenta.com.
(*) în funcție de model.

BS

Pročitajte instrukcije prije upotrebe aparata, u cilju izbjegavanja svake moguće opasnosti od nepravilne upotrebe.

Mašinica za šišanje

• **PRVA UPOTREBA:** prije upotrebe bateriju aparata napunite na 100%.
• Aparat ne radi u AC načinu.

SIGURNOSNI SAVJETI

• U cilju vaše sigurnosti, ovaj aparat je u skladu s važećim normama i propisima (Direktiva o najnižem naponu, elektromagnetnoj kompatibilnosti, okolišu...).
• Provjerite da li napon vaše električne instalacije odgovara naponu vašeg aparata. Svaka greška prilikom priključivanja, može izazvati nepovratna oštećenja koja nisu obuhvaćena jamstvom.
• Instalacija aparata i njegova uporaba moraju u svakom slučaju biti sukladni s propisima koji su na snazi u vašoj zemlji.
• **Za zemlje koje su podložne regulativama EU:**
• Ovaj aparat mogu koristiti djeca starija od 8 godina starosti i osobe s smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su dobili upute za sigurnu uporabu aparata i razumiju moguće opasnosti koje iz toga proizlaze. Djeca ne smiju da se igraju s aparatom. Čišćenje i održavanje aparata ne smije da obavljaju djeca bez nadzora.
• Ako su baterije oštećene ili cure, izbjegavajte kontakt sa kožom ili očima. Ako se to dogodi, odmah dobro isperite vodom i potražite medicinsku pomoć.
• Ako je kabl za napajanje oštećen, njega mora zamijeniti proizvođač, njegov ovlašteni servis ili osoba sličnih kvalifikacija, u cilju izbjegavanja svake eventualne opasnosti.
• **UPOZORENJE:** Dijelovi koji se drže u ruci se prije pranja vodom trebaju isključiti iz struje. Može se koristiti u kadi ili pod tušem. Prikladni za pranje pod mlazom vode.
• Uređaj treba puniti s 5V, 1.0A uz zaštitu IPX4.
• Možete koristiti Rowenta dodatak XD3510E0.
• Vrsta baterije: Li-ion 3,7 V 1200 mAh
• Prije odlaganja uređaja na otpad bateriju je potrebno izvaditi iz aparata.
• Prije uklanjanju baterije uređaj mora biti odspojen od strujnog napajanja.
• Bateriju je potrebno zbrinuti na siguran način.
• Ovaj uređaj sadrži baterije koje smiju zamijeniti samo kvalificirani tehničari.
• **Za druge države koje ne podliježu propisima EU-a:**
• Ovaj uređaj nije predviđen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) čije su fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti smanjene, niti od strane osoba bez iskustva ili poznavanja, osim su pod nadzorom osobe zadužene za njihovu sigurnost. Djecu treba nadzirati tako da se ni u kom slučaju ne igraju s uređajem.
• Uređaj mora biti isključen iz mreže: prije čišćenja i održavanja, u slučaju nepravilnog funkcioniranja, čim ste ga prestali rabiti.
• Ne rabiti ako je priključni vod oštećen.
• Ne isključujte iz mreže povlačenjem za priključni vod, nego povlačenjem za utikač.
• Ne rabite električni produžni priključni vod.
• Ne čistite abrazivnim ili korozivnim proizvodima.
• Punite, rabite i čuvajte proizvod pri temperaturi
• Ne izlažite uređaj ni bateriju prekomjernim temperaturama
• Budite svjesni rizika da zbog kontakta s metalnim predmetima može doći do kratkog spoja terminala aparata na baterije ili baterije.
• Ako je aparat pao ili ne funkcionira propisno, ne koristite ga već odnesite najbližem ovlaštenom servisu.
• Ypehjaj je samo za kyhwy ynotpeby.
• Ovaj uređaj nije namijenjen za Šišanje životinja.
• Ovaj trimer je namijenjen isključivo za Šišanje kose i brade i nije pogodan za upotrebu na drugim dijelovima tela.

GARANCIJA

Vaš aparat namijenjen je samo za upotrebu u domaćinstvu.
On ne može da se koristi za profesionalne svrhe.
U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE JE NA PRVOM MESTU!

Vaš uređaj sadrži vrijedne materijale koje je moguće ponovo da se koriste ili reciklirati.
Odložite uređaj na lokalno mesto za sakupljanje otpada iz domaćinstva.

Reciklaža baterija
LI-ION baterije potpuno isprazните prije vađenja iz uređaja. Otvorite odeljak za baterije pomoću alata, presecite sve priključke, a zatim recikli rajte baterije na sigu ran način.

Ove upute dostupne su i na našoj web stranici www.rowenta.com

U skladu s važećim propisima o oznaci CE, informacije o potrošnji energije u stanju isključenosti, stanju pripravnosti (*) i umrežnom stanju pripravnosti (*) dostupne su na www.rowenta.com.
(*) ovisno o modelu.

SR

Pročitajte uputstva pre korišćenja uređaja da biste sprečili sve opasnost nastale zbog nepravilne upotrebe.

Mašinica za šišanje

• **PRVO KORIŠĆENJE:** pre korišćenja, napunite aparat 100%.
• Aparat ne radi u AC režimu.

BEZBEDNOSNI SAVETI

• U cilju Vaše bezbednosti, ovaj aparat je u skladu sa važećim normama i propisima (Direktiva o najnižem naponu, elektromagnetnoj kompatibilnosti, okolini...).
• Proverite da li napon u Vašem domaćinstvu odgovara naponu aparata. Svaka greška kod priključivanja može da izazove nepovratna oštećenja koja nisu obuhvaćena garancijom.
• Instalacija aparata i njegova upotreba moraju u svakom slučaju da budu u skladu sa propisima koji važe u Vašoj zemlji.
• **Za zemlje koje podležu propisima EU:**
• Aparat mogu da koriste deca sa navršenih 8 godina i starija, hendikepirane osobe kao i lica bez iskustva i znanja ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbednost. Deca ne treba da se igraju aparatom. Deca bez nadzora ne treba da čiste i koriste aparat.
• Ako su baterije oštećene ili cure, izbegavajte dodir s kožom ili očima. Ako do ovoga dođe, odmah obilno isperite vodom i potražite medicinsku pomoć.
• Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti kvalifikovana osoba u ovlašćenom servisu da bi se izbegla eventualna opasnost.
• **UPOZORENJE:** Ručni delovi moraju biti skinuti pre čišćenja pod vodom. Može da se koristi u kadi ili pod tušem. Može biti čišćeno pod vodom iz slavine.
• Ypehjaj treba punити za 5V, 1.0A ys zaщutry IPX4.
• Možete koristiti Rowenta dodatak XD3510E0.
• Vrsta baterije: Li-ion 3,7 V 1.200 mAh
• Bateriju je potrebno izvaditi iz aparata pre nego što aparat odložite u otpad.
• Prilikom vađenja baterije aparat mora biti isključen iz strujnog napajanja.
• Bateriju je potrebno bezbedno odložiti na otpad.
• Ovaj aparat sadrži baterije koje smeju zameniti samo kvalifikovana lica.
• Nemojte da koristite gliave za brijanje pod vodom.
• Nije predviđeno da aparat koriste deca, hendikepirane osobe, kao ni lica koja nisu upoznata sa radom aparata. Mogu ga koristiti samo ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbednost koja je upoznata sa uputstvom za upotrebu aparata. Deci treba nadzirati sve vreme da se ni u kom slučaju ne igraju aparatom.
• Uvek isključite aparat iz struje: pre čišćenja, ako aparat nepravilno funkcioniše i odmah nakon upotrebe.
• Ne koristite ako je kabl oštećen.
• Prilikom isključivanja iz struje, ne vucite aparat za kabl, već za utikač.
• Ne koristite električni produžni kabl.
• Ne čistite abrazivnim ili korozivnim proizvodima.
• Proizvod punite, koristite i skladištite na temperaturi
• Ne izlažite aparat ni bateriju ekstremnim temperaturama
• Budite svesni rizika da spoj kontakta s metalnim predmetima može doći do kratkog spoja terminala aparata na baterije ili baterije.
• Ako je aparat pao ili ne funkcioniše propisno, ne koristite ga već odnesi kontaktirajte ovlašćeni servis.
• Ypehjaj je samo za kyhwy ynotpeby.
• Ovaj uređaj nije namenjen za Šišanje životinja.
• Ovaj trimer je namenjen isključivo za Šišanje kose i brade i nije pogodan za upotrebu na drugim delovima tela.

GARANCIJA

Vaš aparat namenjen je samo za upotrebu u domaćinstvu.
On ne može da se koristi za profesionalne svrhe.
U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE JE NA PRVOM MESTU!

Vaš uređaj sadrži vredne materijale koji mogu ponovo da se koriste ili recikliraju.
Odložite uređaj na lokalno mesto za sakupljanje otpada iz domaćinstva.

Reciklaža baterija
LI-ION baterije potpuno isprazните pre vađenja iz uređaja. Otvorite odeljak za baterije pomoću alata, presecite sve priključke, a zatim recikli rajte baterije na bezbedan način.

Ove instrukcije nalaze se i na našoj web stranici www.rowenta.com

ET

Lugege juhised enne seadme kasutamist läbi, et vältida valest kasutamisest tuleneda võivaid ohuolukordi.

Juukselõikusmasin

• **KASUTAMINE ESIMEST KORDA:** enne kasutamist laadige seade 100% täis.
• See seade ei tööta AC režiimis.

TURVANÕUDED

• Teie turvalisuse tagamiseks vastab seade sellele kohaldatavatele normatiividele ja seadustele (madalpingeseadmete, Elektromagnetilise Ühilduvuse ja Keskkonnakaitse kohta käivad direktiivid).
• Kontrollige, et kasutatav võrgupinge vastaks seadme juures nõutavale. Valesti voolувõrku ühendamine võib seadme rikkuda ning sellised vigastused ei kai garantii alla.
• Igal juhul tuleb seade paigaldada ja seda kasutada kooskõlas kasutusriigis kehtiva seadusandlusega.
• **EL-i regulatsioonidele alluvate riikide jaoks:**
• Seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast või vähenenud füüsilise, sensoorsete või mentaalsete võimetega isikud, samuti isikud kellel puuduvad kogemused ja teadmised, juhul kui neid on seadme ohutu kasutamise osas eelnevalt juhendatud või kooli tatud ning nad mõistavad sellest tulenevaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet järelvalveta puhastada ega hooldada.
• Kui aku on kahjustatud või lekib, vältige kokkupuudet naha või silmadega. Kokkupuute korral loputage kohe veega ja pöörduge arsti poole.
• Kui toitejuhe on kahjustatud, peab ohuolukordade ärahoidmiseks lasta see tootjal, tema müügijärgsel teeninduselt või vastavat kvalifikatsiooni omaval isikul välja vahetada.
• **ETTEVAATUST:** Käesihoitavad osad tuleb enne vee pealtvoolumist voolувõrgust lahti ühendada. Sobib kasutamiseks vannis või dušš all. Võib pesta voolava vee all.
• Seadet tuleks laadida 5V, 1.0A ja IPX4 kaitsega.
• Saate kasutada Rowenta lisatarvikut XD3510E0.
• Aku tüüp: liitiumioon, 3,7 V, 1200 mAh
• Enne seadme kõrvaldamist tuleb patarei/aku seadmest välja võtta.
• Patarei/aku eemaldamiseks tuleb seade toiteallikast lahti ühendada.
• Patarei/aku tuleb kõrvaldada ohutult.
• Seade sisaldab patareisid, mida võib vahetada vaid kvalifitseeritud spetsialist.
• **Muudele riikidele, kus ei kohaldada ELi määruseid:**
• Seadet ei tohi kasutada isikud (s.h. lapsed), kelle füüsilised ja vaimsed võimed ningmeeled on piiratud või isikud, kes seda ei oska või ei tea, kuidas seade toimib, välja arvatud juhul, kui nende turvalisuse eest vastutav isik on neile juhendi on neile eelnevalt seadme tööpõhimõtted ja kasutamist selgitanud. Ka tuleb valvata selle järele, et lapsed seadmega ei mängiks.
• Seade peab olema voolувõrgust välja võetud: selle puhastamiseks ja hooldukseks, rikke korral, kasutamata jäetud ajal.
• Ärge kasutage seadet, kui toitejuhe on katki.
• Seadet stepsliet välja tõmmates ei tohi kinni hoida mitte juhtmest, vaid pistikust.
• Ärge kasutage pikendusjuhet.
• Ärge kasutage seadme puhastamiseks vahendeid, mis võivad selle pinda kriimustada või söövitada.
• Laadige, kasutage ja hoidke toodet temperatuuril 5 °C kuni 35 °C
• Ärge jätke seadet ega akut kõrge temperatuuri kätte
• vältige akutoitel seadme või aku terminalide lühisesse sattumist metallobjektide tõttu.
• Ärge kasutage seadet ning võtke ühendust Volitatud Teeninduskeskusega juhul, kui seade on maha kukkunud või ei tööta korralikult.
• Seade on ainult koduseks kasutamiseks.
• See seade pole mõeldud loomade juukselõikuseks.
• See trimmer on ette nähtud ainult juuste ja habeme lõikamiseks ja ei ole sobilik kasutamiseks muudel kehaosadel.

GARANTII

Antud seade on ette nähtud ainult koduseks kasutuseks.
Seda ei tohi tarvitada tööalvehtma.
Ebaõige kasutamise korral kaotab garantii kehtivuse.

AITAME H